

JAXON®

INSTRUKCJA OBSŁUGI OPERATION MANUAL ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ



**JAXON XTR CARP
PRO VERTUS**

**AJ-SYB114X
AJ-SYB115X**

INSTRUKCJA OBSŁUGI
JAXON XTR CARP
PRO VERTUS

Zestaw sygnalizatorów
z centralką bezprzewodową

OPERATION MANUAL
JAXON XTR CARP
PRO VERTUS

Bite indicators with wireless receiver

ИНСТРУКЦИЯ ПО
ОБСЛУЖИВАНИЮ
JAXON XTR CARP
PRO VERTUS

Комплект сигнализаторов с беспроводной
станцией центрального управления

Spis treści

BUDOWA SYGNALIZATORA I CENTRALKI.....	3
SYGNALIZATOR.....	4
CENTRALKA.....	4
PROGRAMOWANIE CENTRALKI.....	5
UWAGI.....	5

Table of contents

KEY FUNCTIONS.....	6
BITE INDICATOR.....	7
RECEIVER.....	7
RECEIVER SETUP.....	8
NOTES.....	8

Содержание

СТРОЕНИЕ СИГНАЛИЗАТОРА И СТАНЦИИ ЦЕНТРАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	9
СИГНАЛИЗАТОР.....	10
СТАНЦИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	10
ПРОГРАММИРОВАНИЕ СТАНЦИИ ЦЕНТРАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	11
ЗАМЕЧАНИЯ.....	11-12

BUDOWA SYGNALIZATORA I CENTRALKI



A-dioda; **B**-regulacja tonu; **C**-włącznik lampki; **D**-dioda pamięci; **E**-czujnik; **F**-włącznik/regulacja głośności; **G**-regulacja czułości; **H**-lampka zmierzchowa; **I**-głośnik; **J**-gwint do montażu; **K**-gniazdo sygnalizatora mechanicznego z iluminacją



1-antena; **2**-diody sygnalizacyjne; **3**-regulacja głośności/włącznik wibracji; **4**-ON/OFF; **5**-głośnik

SYGNALIZATOR

Montaż/wymiana baterii: wysunąć pokrywkę z zaczepów z tyłu sygnalizatora i włożyć baterie R9/6LR61 (9V) (nie załączona), zwracając uwagę na poprawne podłączenie biegunów (+/-), następnie zamknąć pokrywkę.

Wkręcić sygnalizator w trzpień podpórki lub stanowiska. Uruchomić sygnalizator poprzez przytrzymanie włącznika V (**F**). Sygnał dźwiękowy oraz trzykrotne miganie diody pamięci potwierdza, że urządzenie jest gotowe do pracy.

Przeciagnąć żyłkę przez czujnik. Branie sygnalizowane jest dźwiękiem, zaświeceniem lewej diody, a także miganiem prawej diody pamięci przez około 20 sekund pozwalając na identyfikację sygnalizatora, który został aktywowany.

Istnieje możliwość ustawienia głośności V (**F**), czułości S (**G**) oraz tonu T (**B**). Włącznikiem L (**C**) uruchamia się lampkę zmierzchową.

Wyłączenie sygnalizatora następuje poprzez ponowne przytrzymanie włącznika V (**F**). Sygnał dźwiękowy oraz pojedyncze zaświecenie prawej diody potwierdza, że urządzenie jest wyłączone.

CENTRAŁKA

Montaż/wymiana baterii: wysunąć pokrywkę z tyłu centralki i włożyć 3 alkaliczne baterie AAA 1,5V (nie załączone), zwracając uwagę na poprawne podłączenie biegunów (+/-), następnie zamknąć pokrywkę. Uruchomić centralkę przytrzymując przez kilka sekund ON/OFF (**4**). Istnieje możliwość ustawienia głośności poprzez krótkie przyciskanie V (**3**), łącznie z całkowitym wyciszeniem centralki, natomiast przytrzymanie tego przycisku przez kilka sekund powoduje włączenie lub wyłączenie vibracji. O braniu informuje sygnał dźwiękowy oraz zapalenie się diody w kolorze przypisanym aktywowanemu sygnalizatorowi.

PROGRAMOWANIE CENTRAŁKI

1. Włączyć wszystkie sygnalizatory, które mają być zaprogramowane.
2. Na wyłączonej centralce przez kilka sekund jednocześnie przytrzymać przyciski regulacji głośności V (3) oraz ON/OFF (4), aż zapali się czerwona dioda.
3. Wprawić w ruch rolkę sygnalizatora (E), który ma zostać przypisany do czerwonej diody, po czym centralka zasygnalizuje połączenie i zapali się żółta dioda.
4. Tak jak w punkcie poprzednim, wprawić w ruch rolkę sygnalizatora, który ma zostać przypisany do żółtej diody, po czym centralka zasygnalizuje połączenie i zapali się zielona dioda. Dalej postępujemy analogicznie.
5. Po przypisaniu 4 sygnalizatora do niebieskiej - ostatniej diody, centralka automatycznie się wyłączy.

Jeżeli chcemy zakończyć proces programowania wcześniej, programujemy mniej niż 4 sygnalizatory albo chcemy wybrać inny kolor diody na centralce, wtedy przyciskamy regulację głośności V (3). Wciśnięcie tego przycisku kiedy świeci się niebieska dioda powoduje zakończenie procesu programowania i wyłączenie się centralki.

Każdorazowe rozpoczęcie programowania anuluje wcześniejsze powiązania.

UWAGI

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Wszystkie naprawy muszą być dokonane w autoryzowanym serwisie, nieuprawniona ingerencja w urządzenie powoduje utratę gwarancji.
- Czyścić za pomocą wilgotnej szmatki, nie używać mydła ani innych płynów.
- Jeżeli zestaw nie będzie używany przez dłuższy czas, należy usunąć baterie.

KEY FUNCTIONS



A - LED; **B** – tone control; **C** – light ON/OFF; **D** – memory LED; **E** – roller-bite indicator; **F** – ON/OFF / volume control; **G** – sensitivity control; **H** - ; **I** - speaker; **J** – mounting screw; **K** – outer indicator socket



1 – Antenna; **2** – LED; **3** – Volume and vibe control; **4** – ON/OFF; **5** - Speaker

BITE INDICATOR

Replacing the battery: remove the cover on the back of the bite alarm, insert 1 R9/6LR61 9V battery (not included) and close the lid.

Mount the alarm on a buzzer bar or bankstick.

Press switch ON/OFF **(F)** to activate the alarm. Beep and flashing lights confirms, that bite indicator is ready to work. Thread the fishing Line over the sensor **(E)**. A bite is indicated by sound and flashing left light **(A)** and light memory LED **(D)** for 20 seconds allowing you to identify the bite indicator, which has been activated.

The Volume can be adjusted via the V-volume control **(F)**, sensitivity via S-Sensitivity control **(G)** and the tone via T-tone control **(B)**.

Press L button **(C)** to switch on/off dusk LED.

Turn off the bite alarm by press Switch ON/OFF **(F)**. Beep and single flash left LED **(D)** – confirm the bite alarm is off.

RECEIVER

Replacing the battery: remove the cover on the back of the receiver, and insert 3 AAA/R03 1,5V battery (not included) observing the correct polarity (+/-) and then close the lid.

Press ON/OFF button **(4)** to switch on the receiver. Bite is indicated by sound alarm and flashing LED on Receiver the same color as bite alarm. The Volume can be adjusted via the volume control **(3)**, press and hold few seconds activates/deactivates vibes mode.

RECEIVER SETUP

1. Switch on all indicators shall be programmed.
2. Before switch on receiver press and hold on few seconds both buttons V **(3)** and ON/OFF **(4)**, until red LED is on.
3. Move roller **(E)** of bite indicator which shall be connected to red LED, the receiver confirmed connection and then yellow LED is on.
4. Follow the same way to connect next indicator with yellow LED. When connection is done green LED is on.
5. Follow the same way to connect third indicator with green LED. When connection is done blue LED is on. When fourth indicator is connected receiver will switch off automatically.
6. When setup is done please check connections with all receivers.

To finish setup earlier than connect four indicators or chose other color on receiver press V **(3)** few times. Press V **(3)** when blue LED is on finish setup and switch receiver off.

Each time you start new setup, all old data will be erased.

NOTES

- Do not put into the water
- Any repairs should be made by professional staff.
- Do not attempt to disassemble the bite alarm yourself.
- Clean the bite alarm with a slightly damp cloth. Do not use soap or solvent
- If the bite alarm is not in use for some time, remove battery

СТРОЕНИЕ СИГНАЛИЗАТОРА И СТАНЦИИ ЦЕНТРАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ



A-диод; **B**-регулировка тона; **C**-включатель лампы; **D**-диод памяти; **E**-датчик; **F**-включатель/регулировка громкости; **G**-регулировка чувствительности; **H**-сумеречная лампа; **I**-громкоговоритель; **J**-винт для сборки; **K**-разъём механического сигнализатора с подсветкой



1-антенна; **2**-сигнализационные диоды; **3**-регулировка громкости/включатель вибрации; **4**-ON/OFF; **5**-громкоговоритель

СИГНАЛИЗАТОР

Монтаж/обмен батареек: снимать крышку с защелок сзади сигнализатора и вложить батарейки R9/6LR61 (9V) (не помещены в комплекте), обращая внимание на правильное подключение полюсов (+/-), затем закрыть крышку.

Ввинтить сигнализатор в стержень подставки или становища. Запустить сигнализатор придерживая включатель V (F). Звуковой сигнал и три мигания диода памяти подтверждают, что устройство готовое к работе.

Продеть леску через датчик. Поклёвку сигнализирует звуковой сигнал, освещение левого диода, а также мигание правого диода памяти в течение приблизительно 20 секунд, что позволяет идентифицировать сигнализатор, который активируется.

Существует возможность регулировки громкости V (F), чувствительности S (G) а также тона T (B). Включатель L (C) запускает сумеречную лампу.

Выключение сигнализатора следует через повторное удержание включателя V (F). Звуковой сигнал и единственное освещение правого диода подтверждают, что устройство выключено.

СТАНЦИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ

Монтаж/обмен батареек: снимать крышку с защелок сзади сигнализатора и вложить 3 щелочные батарейки AAA 1,5V (не помещены в комплекте), обращая внимание на правильное подключение полюсов (+/-), затем закрыть крышку. Запустить станцию центрального управления удерживая ON/OFF(4) через несколько секунд. Существует возможность регулировки громкости через короткий прижим V (3), включительно с полным приглушением станции центрального управления, зато удержание этой кнопки на несколько секунд вызывает включение или выключение вибрации. О поклевке сообщает звуковой сигнал, а также диод, который светится цветом относящимся к запускаемому сигнализатору.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ СТАНЦИИ ЦЕНТРАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ

1. Включить все сигнализаторы, которые должны быть запрограммированы.
2. На выключённой станции центрального управления, на несколько секунд одновременно придержать кнопки регулировки громкости V (3) а также ON/OFF (4), пока не засветится красный диод.
3. Привести в движение ролик сигнализатора (E), который будет назначен для красного диода, после того станция центрального управления будет сигнализировать связь и засветится жёлтый диод.
4. Так как вышеуказано, привести в движение ролик сигнализатора, который будет назначен для жёлтого диода, после того станция центрального управления будет сигнализировать связь и засветится зелёный диод. В дальнейшем мы поступаем аналогично.
5. После назначения 4 сигнализатора к синему – последнему диоду, станция центрального управления автоматически выключится.

В случае, если мы хотим завершить процесс программирования раньше, мы запрограммируем меньше 4 сигнализаторов или выбираем другой цвет диода на станции центрального управления, тогда мы нажимаем регулировку громкости V (3). Нажатие этой кнопки, когда светится синий диод вызывает завершение процесса программирования и выключение станции центрального управления.

Каждый раз, когда запускаем программирование прежние связи отменяются.

ЗАМЕЧАНИЯ

- Не погружать устройства в воде.
- Всякие ремонты следует совершать в официальном сервисе, любое несанкционированное вмешательство в устройство приведёт к аннулированию гарантии.

- Чистить при помощи влажной тряпочки, не употреблять мыла и других жидкостей.
- В случае, когда не будем употреблять устройства довольно долгое время следует удалить батарейки.

JAXON®

Kraj pochodzenia – Chiny

Made In China

Страна происхождения – Китай

Importer / Importer / Импортер:

JAXON SP. Z O.O.

SKÓRZEWO, UL. MALWOWA160

60-185 POZNAŃ POLAND

www.jaxon.pl, www.jaxon.eu

